



Posłuchaj

()

ANTIPHONA I

Ant. Púeri Hebræórum, portántes ramos
olivárum, obviavérunt Dómino,
clamántes et dicéntes: Hosánna in
excélsis.

Ant. Dzieci żydowskie niosąc gałązki
oliwne wyszły naprzeciw Panu, wołając i
mówiąc: «Hosanna na wysokościach».



ANTIPHONA II

Ant. Púeri Hebræórum vestiménta
prosternébant in via, et clamábant
dicéntes: Hosánna filio David;
benedíctus qui venit in nómine Dómini.

Ant. Dzieci żydowskie uścielały sukniami
drogę i wołały mówiąc: «Hosanna Synowi
Dawidowemu: Błogosławiony, który idzie
w imię Pańskie».

ANTIPHONA III



Cum Angelis et púeris fidéles
inveniántur, triumphatóri mortis
damántes: «Hosánna in excélsis».

Wraz z Aniołami i chłopiętami wiernie
śpiewajmy Zwycięzcy śmierci, wołając:
«Hosanna na wysokościach».

HYMNUS



Proprium missae – II Niedziela Męki Pańskiej – Niedziela Palmowa – Dominica II Passionis seu in Palmis | 4

Glória, laus et honor tibi sit, Rex Christe, Redemptor: Cui puerile decus prompsit Hosanna pium.

Glória, laus et honor tibi sit, Rex Christe, Redemptor: Cui puerile decus prompsit Hosanna pium.

Israël es tu Rex, Davidis et ínclita proles: Nómíne qui in Dómini, Rex benedícite, venis.

Glória, laus et honor tibi sit, Rex Christe, Redemptor: Cui puerile decus prompsit Hosanna pium.

Coetus in excélsis te laudat caelicus omnis, Et mortális homo, et cuncta creáta simul.

Glória, laus et honor tibi sit, Rex Christe, Redemptor: Cui puerile decus prompsit Hosanna pium.

Plebs Hebraea tibi cum palmis óbvía venit: Cum prece, voto, hymnis, ádsumus ecce tibi.

Glória, laus et honor tibi sit, Rex Christe, Redemptor: Cui puerile decus prompsit Hosanna pium.

Hi tibi passúro solvébant múnia laudis: Nos tibi regnánti pángimus ecce melos.

Glória, laus et honor tibi sit, Rex Christe, Redemptor: Cui puerile decus prompsit Hosanna pium.

Hi placuére tibi, pláceat devótio nostra: Rex bone, Rex clemens, cui bona cuncta placent.

Glória, laus et honor tibi sit, Rex Christe, Redemptor: Cui puerile decus prompsit Hosanna pium.

Hołd Tobie, sława i cześć, o Chryste Królu i Zbawco: Któremu niegdyś chłopięcy chór nabożnie śpiewał Hosanna.

Hołd Tobie, sława i cześć, o Chryste Królu i Zbawco: Któremu niegdyś chłopięcy chór nabożnie śpiewał Hosanna.

Ty jesteś Król Izraela i sławny potomek Dawida: Błogosławiony Królu, Ty dziś tu w imię Pańskie przybywasz.

Hołd Tobie, sława i cześć, o Chryste Królu i Zbawco: Któremu niegdyś chłopięcy chór nabożnie śpiewał Hosanna.

Wszystkie zastępy niebieskie na wysokościach Cię wielbią, a z nimi śmiertelny człek i wszystkie razem stworzenia.

Hołd Tobie, sława i cześć, o Chryste Królu i Zbawco: Któremu niegdyś chłopięcy chór nabożnie śpiewał Hosanna.

Rzesza żydowska z palmami wybiegła Ci naprzeciwko: Przyszliśmy dzisiaj i my z hymnami, miłością, modlitwą.

Hołd Tobie, sława i cześć, o Chryste Królu i Zbawco: Któremu niegdyś chłopięcy chór nabożnie śpiewał Hosanna.

Wtedy to szedłeś na mękę, a oni słusznie Cię czcili: My oto nucimy Ci śpiew, gdy już królujesz na wieki.

Hołd Tobie, sława i cześć, o Chryste Królu i Zbawco: Któremu niegdyś chłopięcy chór nabożnie śpiewał Hosanna.

Oddanie ich wdzięcznie przyjąłeś, łaskawie przyjmij i nasze: O Królu dobry, rozdawco łask, miłe Ci wszystko co dobre.

Hołd Tobie, sława i cześć, o Chryste Królu i Zbawco: Któremu niegdyś chłopięcy chór nabożnie śpiewał Hosanna.



Proprium missae – II Niedziela Męki Pańskiej – Niedziela Palmowa – Dominica II Passionis seu in Palmis | 5

INTROITUS



Ps 21:20 et 22.

Dómine, ne longe fácias auxílium tuum a me, ad
defensiónem meam áspice: líbera me de ore
leonis, et a córnibus unicórnium humilitátem
meam.

Ps 21:2

Deus, Deus meus, réspice in me: quare me
dereliquísti? longe a salúte mea verba delictórum
meórum.

Dómine, ne longe fácias auxílium tuum a me, ad
defensiónem meam áspice: líbera me de ore
leonis, et a córnibus unicórnium humilitátem
meam.

Ps 21:20,22

O Panie, nie stój w oddaleniu: Pomocy moja,
spiesz mi na ratunek. Wybaw mnie z lwiej
paszczy i mnie biednego spod rogów bawolich.

Ps 21:2

Boże mój, Boże mój, czemuś mnie opuścił?
Daleki jesteś od próśb, od słów mojego wołania.
O Panie, nie stój w oddaleniu: Pomocy moja,
spiesz mi na ratunek. Wybaw mnie z lwiej
paszczy i mnie biednego spod rogów bawolich.



GRADUALE

Ps 72:24 et 1-3

Tenuísti manum dexteram meam: et in voluntate tua deduxísti me: et cum gloria assumpsísti me.

V. Quam bonus Israël Deus rectis corde! mei autem pæne moti sunt pedes: pæne effúsi sunt gressus mei: quia zelávi in peccatóribus, pacem peccatórum videns.

Ps 72:24, 1-3

Tyś ujął mą prawicę; po myśli Twojej wyprowadzisz mnie i wreszcie przyjmiesz mnie do chwały.

V. Jak dobry jest Bóg Izraela dla tych, co są prawego serca! A moje stopy niemal się zachwiały, me kroki niemal się potknęły, bom do bezbożnych zawiść czuł, na grzesznych bacząc powodzenie.



TRACTUS

Tractus 21:2-9, 18, 19, 22, 24, 32

Deus, Deus meus, respice in me: quare me dereliquisti?

V. Longe a salute mea verba delictorum meorum.

V. Deus meus, clamabo per diem, nec exaudies: in nocte, et non ad insipientiam mihi.

V. Tu autem in sancto habitas, laus Israel.

V. In te speraverunt patres nostri: speraverunt, et liberasti eos.

V. Ad te clamaverunt, et salvi facti sunt: in te speraverunt, et non sunt confusi.

V. Ego autem sum vermis, et non homo: opprobrium hominum et abiectio plebis.

V. Omnes, qui videbant me, aspernabantur me: locuti sunt labiis et moverunt caput.

V. Speravit in Domino, eripiat eum: salvum faciat eum, quoniam vult eum.

V. Ipsi vero consideraverunt et conspexerunt me: diviserunt sibi vestimenta mea, et super vestem meam miserunt sortem.

V. Libera me de ore leonis: et a cornibus unicornium humilitatem meam.

V. Qui timetis Dominum, laudate eum: universum semen Iacob, magnificate eum.

V. Annuntiabitur Domino generatio ventura: et annuntiabunt coeli iustitiam eius.

V. Pópulo, qui nascetur, quem fecit Dominus.

Traktus 21:2-9, 18, 19, 22, 24, 32

Boże mój, Boże mój, czemuś mnie opuścił?

V. Daleki jesteś od prośb, od słów mojego wołania.

V. Boże mój, wołam przez dzień, a nie wysłuchujesz, wołam nocą, a nie zważasz na mnie.

V. Przecież Ty mieszkasz w świątyni, Chwała Izraela!

V. Nasi ojcowie Tobie zaufali: zaufali, a Tyś ich uwolnił.

V. Do Ciebie wołali i zostali zbawieni. Tobie ufali i nie zawiedli się.

V. A ja jestem robak – nie człowiek, pośmiewisko ludzi i wzgarda pospólstwa.

V. Szydzą ze mnie wszyscy, którzy na mnie patrzą; wargi rozwierają, potrząsają głową.

V. «Zaufał Panu, niechże go wyzwoli, niechaj go wyrwie jeśli go miłuje».

V. A oni spoglądają i widząc mnie, się cieszą: odzienie moje dzielą między siebie i los rzucają o moją szatę.

V. Wybaw mnie z lwiej paszczy i mnie biednego spod rogów bawolich.

V. Chwalcie Pana, wy, co się Go boicie, sław Go, całe potomstwo Jakuba.

V. Przyszłemu pokoleniu o Panu opowiedzą i sprawiedliwość Jego ogłoszą niebios.

V. Ludowi, który się narodzi: «Pan to uczynił».



OFFERTORIUM

Ps 68:21-22.

Impropérium exspectávit cor meum et
misériam: et sustínui, qui simul mecum
contristarétur, et non fuit: consolántem
me quæsívi, et non invéni: et dedérunt
in escam meam fel, et in siti mea
potavérunt me acéto.

Ps 68:21-22

Urąganiem złamane me serce i sił mi
zabrakło. Na współczującego czekałem,
ale go nie było, i na pocieszających, lecz
ich nie znalazłem. Do mego pokarmu
domieszali żółci, a kiedym pragnął, poili
mnie octem.



COMMUNIO

Matt 26:42.

Pater, si non potest hic calix transíre,
nisi bibam illum: fiat volúntas tua.

Mt 26:42

Ojcze, jeżeli ten kielich nie może Mnie
minąć, ale mam Go wypić, niech się dzieje
wola Twoja.

Jak podobał Ci się ten wpis?

Kliknij na gwiazdkę, by go ocenić!



Proprium missae – II Niedziela Męki Pańskiej – Niedziela Palmowa – Dominica II Passionis seu in Palmis | 11

Ocen

Średnia ocena / 5. Policzone głosy:

Jeszcze bez oceny. Bądź pierwszy!

Jeśli podobał Ci się ten wpis ...

Obserwuj nas na mediach społecznościowych!